

Zmluva o spolupráci a poskytnutí užívacích práv EPI

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov uzatvorená medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

1. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici

Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: doc. Ing. Vladimír Hiadlovský, PhD.
Fakulta: **Právnická fakulta Univerzity Mateja Bela**
(ďalej len „PrF UMB“)
Sídlo: Komenského 20, 974 11 Banská Bystrica
Zastúpená: doc. JUDr. Adrián Vaško, PhD., dekan fakulty na základe súhlasu
rektora s uzatvorením Zmluvy o spolupráci číslo PrF/17/2024 zo
dňa 24. septembra 2024
Osoba oprávnená rokovať/osoba zodpovedná za plnenie zmluvy/
doc. JUDr. Adrián Vaško, PhD., dekan na základe splnomocnenia
udeleného doc. Ing. Vladimírom Hiadlovským, PhD., rektorom Univerzity Mateja Bela
v Banskej Bystrici zo dňa 31.5.2024 REK/312/2024/109-SK, REK/1467/2024
IČO: 30 232 295
DIČ:
IČ DPH:
Právna forma: Verejná vysoká škola podľa zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých
školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení
neskorších predpisov, zriadená zákonom č. 139/1992 Zb. z.
o zriadení Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. S-EPI, s. r. o.

Sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
Zastúpená: Ing. Ivan Vozár, obchodný riaditeľ zastupujúci spoločnosť na
základe plnej moci
IČO: 36 014 991
DIČ:
IČ DPH:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri poskytnutí užívacích práva k on-line EPI Právnomu systému a EPI produktom pre potreby výučby zamestnancov a študentov Objednávateľa.

Čl. II EPI produkty a EPI Právne systémy

1. EPI produkty sú:
 - 1.1. EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
 - 1.2. EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
 - 1.3. EPI Predpisy EÚ – databáza smerníc a nariadení portálu Eur-lex.
 - 1.4. EPI Rozhodnutia súdov – databáza vybraných slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí.
 - 1.5. EPI Kalkulačky – právne, mzdové a daňové kalkulačky.
 - 1.6. EPI Dôvodové správy – databáza dôvodových správ od roku 2003.
 - 1.7. EPI Finančný spravodajca – databáza dokumentov od roku 1997.
 - 1.8. EPI Vestník ministerstva životného prostredia SR - databáza predpisov od roku 2008.
 - 1.9. EPI Vestník Ministerstva zdravotníctva SR - databáza predpisov od roku 2005.
 - 1.10. EPI Vestník Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - databáza dokumentov od roku 2015.
 - 1.11. EPI Komentáre k zákonom – komentáre k najpoužívanejším právnym predpisom.
 - 1.12. EPI Odborné články – odborné články z ekonomickej a právnej oblasti
 - 1.13. EPI Príklady z praxe - odpovede z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
 - 1.14. EPI Vzory – editovateľné vzory zmlúv, smerníc, tlačív a formulárov.
 - 1.15. EPI Videoškolenia - videoškolenia z oblasti práva, daní a miezd.
 - 1.16. EPI Obchodný vestník – databáza dokumentov od roku 1993.
 - 1.17. Eurokódex komentáre (ďalej len „EKX“) – rozšírené komentáre k najpoužívanejším právnym predpisom.
 - 1.17.1. EKX k Občianskemu zákonníku (Fekete, I.).
 - 1.17.2. EKX k Zákonníku práce (Demek, P., Olšovská, A., Mačuha, M.).
 - 1.17.3. EKX k Ústave SR (Čič, M. a kolektív).
 - 1.17.4. EKX k Trestnému zákonu (Čentéš, J.).
 - 1.17.5. EKX k Trestnému poriadku (Čentéš, J.).
 - 1.17.6. EKX k Zákonu o rodine (Bános, R.).
 - 1.17.7. EKX k Zákonu o priestupkoch (Potásch, P.).
 - 1.17.8. EKX k Obchodnému zákonníku (Mamojka, M. a kolektív).
 - 1.17.9. EKX k Zákonu o kybernetickej bezpečnosti, (Makatura I., Chlipala M, Pilár Š.)
 - 1.17.10. EKX k Zákonu o verejnom obstarávaní (Kubovič P., Majchrák R., Holič I., Garaj M., Krajčovičová Z.)
 - 1.17.11. EKX k Zákonu o trestnej zodpovednosti právnických osôb (Medelský J.)
 - 1.17.12. EKX k Stavebnému zákonu (Píry M.)
 - 1.17.13. EKX k Správnomu poriadku (Píry M.)
 - 1.18. EKX Judikatúra a monotematiky (ďalej len EJM) Všetky oblasti práva – výber judikatúr a monotematík z rôznych oblastí práva.
 - 1.18.1. EJM Oblasť Daňové právo
 - 1.18.2. EJM Oblasť Občianske právo
 - 1.18.3. EJM Oblasť Obchodné právo

- 1.18.4. EJM Oblasť Pracovné právo
- 1.18.5. EJM Oblasť Správne právo
- 1.18.6. EJM Oblasť Trestné právo
- 1.18.7. EJM Oblasť Ústavné právo
- 1.19. EPI Monitoring – monitoring informácií o zmenách v obchodných spoločnostiach publikovaných vo verejne dostupných registroch.
- 1.20. EPI Docs - systém na tvorbu a generovanie vybraných vzorov zmlúv a dokumentov.
 2. EPI systémami sa na účely tejto zmluvy rozumejú:
 - 2.1. EPI Právny systém BASIC (ďalej len „PSB“), pričom PSB predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.10. tejto zmluvy.
 - 2.2. EPI Právny systém MEDIUM (ďalej len „PSM“), pričom PSM predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.15. tejto zmluvy.
 - 2.3. EPI Právny systém PREMIUM (ďalej len „PSP“), pričom PSP predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.18. tejto zmluvy.
 3. Webportálmi sa na účely tejto zmluvy rozumejú:
 - 3.1. Daňové centrum – odborný portál pre oblasť daní a účtovníctva.
 - 3.2. Mzdové centrum – odborný portál pre oblasť miezd a personalistiky.
 - 3.3. Verejná správa SR – odborný portál pre oblasť verejnej správy.
 - 3.4. Bezpečnosť v praxi – odborný portál pre vybrané oblasti bezpečnosti pre organizácie a zamestnávateľov

Čl. III Cena služieb a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí užívacích práv pre zamestnancov a študentov objednávateľa v nasledovnom rozsahu:
 - a 40 prístup pre vyučujúcich k PSP bonusový 0,00 €
 - b Prístup pre všetkých študentov k PSB a produktom uvedeným v Čl. II, bod 1.13 a 1.4 0,00 €Spolu v eurách bez DPH: 0,00 €
2. Dodávateľ poskytuje užívacie práva k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom v zmysle tohto článku, formou individuálnych prístupov pre študentov aj zamestnancov objednávateľa, t. j. každý registrovaný užívateľ objednávateľa má možnosť využívať EPI Právny systém a vybrané EPI produkty prostredníctvom akéhokoľvek zariadenia (počítač, notebook, tablet, mobilný telefón) s pripojením na internet, prostredníctvom prihlásenia sa na internetovom portály www.epi.sk pomocou jemu poskytnutých prístupových údajov (individuálne prihlasovacie meno a heslo).

Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť individuálne účty na www.epi.sk a k nim poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov (prihlasovacie meno a prihlasovacie heslo), v počte a rozsahu uvedenom v Čl. III, bod 1 do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
2. Pre plnohodnotné a správne používanie obsahu a služieb EPI Právneho systému a EPI produktov uvedených v Čl. III, bod. 1 je Objednávateľ a ním určený užívateľ povinný pri prvom prihlásení sa na www.epi.sk, vyplniť registračný formulár vedený na <http://www.epi.sk/pouzivatel/editacia/>.
3. Vyplnením registračného formulára dáva konkrétny užívateľ Objednávateľa súhlas na spracovanie osobných údajov, a to na účely spočívajúce v plnení tejto zmluvy.

4. Zmenu užívateľov je Objednávateľ povinný oznámiť Poskytovateľovi písomne formou e-mailu bez zbytočného odkladu. Zmenu užívateľov, ako aj konzultácie pre užívateľov sa Poskytovateľ zväzuje poskytovať počas obdobia platnosti tejto zmluvy prostredníctvom služby EPI Asistent uvedenej na www.epi.sk.
5. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje, že užívacie práva poskytuje bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.

Čl. V Ochrana osobných údajov

1. Poskytovateľ spracúva osobné údaje objednávateľa, ako aj užívateľov (fyzických osôb), ktorým poskytuje užívacie práva v zmysle tejto zmluvy v rozsahu nutnom pre plnenie ustanovení tejto zmluvy, a to spôsobom špecifikovaným v Prílohe č. 1 (Všeobecné obchodné podmienky) tejto zmluvy, pričom podrobnosti o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa www.epi.sk v časti podmienky spracúvania osobných údajov.

Čl. VI Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Čl. VII Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom zverejnenia na webovom sídle objednávateľa
2. Zmluva sa uzatvára na obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti do 30.6.2025.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a po dohode zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane objednávateľ.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 Všeobecné obchodné podmienky. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej znením a že s ňou súhlasí v celom rozsahu. V prípade rozporov majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami Všeobecných obchodných podmienok.
7. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1 - Všeobecné obchodné podmienky Vydavateľského a vzdelávacieho domu Poradca podnikateľa platné od 1.4.2021.

V Banskej Bystrici dňa 02.12.2024

V Žiline dňa 28.11.2024

Objednávateľ:

Poskytovateľ:

doc. JUDr. Adrián VAŠKO, PhD.
dekan Právnickej fakulty UMB

Ing. Ivan VOZÁR
obchodný riaditeľ zastupujúci spoločnosť
na základe plnej moci